

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) AVIX MOTORS LTD PO BOX 2427-20100 NAKURU, KENYA 254 796 959 239
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGNG75YOM10014**

Shipper's Ref

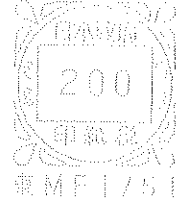
F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-02****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH SINGAPORE V/75	Port of loading Yokohama		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods 1 USED VEHICLE(S) 2015 TOYOTA PROBOX 1NZ-E968727	Gross weight 1 090 KGS	Measurement 10.892 CBM

NCP160-0032523

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

Socopao Kenya Ltd
 Changamwe Roundabout
 P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
 Tel: 0202616120/1 1>
 Office Mobile: (+254) 798471687
 Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
 TOTAL: 1,090 KGS / 10.892 CBM
 1 UNIT(S)

CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION CB2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.

Page 1 of 1

On Board Date: 19.06.2022

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

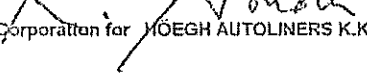
FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 19.06.2022**

Signed by 
 AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) AVIX MOTORS LTD PO BOX 2427-20100 NAKURU, KENYA 254 796 959 239
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No **HOEGNG75YOM10014**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-02****Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		Gross weight	Measurement
Ocean vessel HÖEGH SINGAPORE V/75	Port of loading Yokohama		1 090 KGS	10.892 CBM
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at		
		OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods			
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2015 TOYOTA PROBOX 1NZ-E968727			

NCP160-0032523

=== FREIGHT AS ARRANGED ===

Socopao Kenya Ltd
Changamwe Roundabout
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
Tel: 0202616120/1 1>
Office Mobile: (+254) 798471687
Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).
TOTAL: 1,090 KGS / 10.892 CBM
1 UNIT(S)

CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION CB2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.

Page 1 of 1

On Board Date: **19.06.2022**

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
Declared value:
Declared value charges:
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 19.06.2022**Signed by  AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**

As agent for the carrier

Höegh Autoliners AS



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KIS-RWI-291077

Date of Issue

27, May, 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KISARAZU

Inspection Date

26, May, 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

TOYOTA

Model

DBE-NCP160V

Chassis/VIN Number

NCP160-0032523

Engine Number/Model

INZ - E968727

Engine Capacity(c.c Rating)

1490 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2015/10

Inspected Mileage (Odometer Reading)

95582 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

24, August, 2022

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS AVIX MOTORS LTD
PO BOX 2427-20100
NAKURU
COUNTRY KENYA

DATE 6, 23, 2022
INVOICE NO. 88255549888

SHIPPED PER: Hoegh Singapore(YK)
FROM: Yokohama

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT: 2022/06/19

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in Japanese Yen

1	TOYOTA PROBOX	2015 NCP160-0032523	INZ-E968727	SILVER	¥610,000
---	---------------	---------------------	-------------	--------	----------

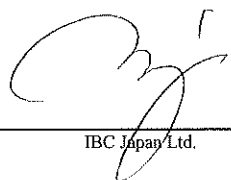
ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥610,000

MARK & NO.

NO MARK



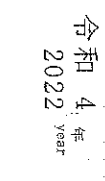
IBC Japan Ltd.

番号 00491
 整理番号 3613034792583694

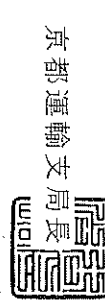
輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
479 は 8369	令和3年11月1日 2021 year 11 month 1 day	平成27年10月 2015 year 10 month	
なにかわ 479 は 8369 車名 / Trademark of the motor of the vehicle			型式 / Model
			NCP160-0032523
トヨタ			原動機の型式 / Engine Model
			1NZ
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	住友三井オートサービス株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	東京都新宿区西新宿3丁目20-2		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use	大阪府大阪市中央区北浜4丁目5-33		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
小型	貨物	自家用	バン
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
149 cc	ガソリン	17825	0001
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled by	令和4年11月11日 2022 year 11 month 11 day	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry
		2[5]人	400[250]kg
		長さ Length	高さ Height
		424cm	152cm
		幅 Width	前後軸重 FR Weight
		169cm	670kg
			前後軸重 FR Weight
			1090kg
			前後軸重 FR Weight
			1600[1615]kg
			前後軸重 FR Weight
			420kg
備考	<p>【京都】輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸 出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸 出ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。</p> <p>85,500km (令和2(2020)年10月22日) 【旧走行距離計表示値 / Mileage】 68,900km (令和1(2019)年10月10日) 以下余白</p>		

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
 IBC Japan 株式会社
 京都府京都市伏見区中島宮前町64 [14256]
 【申請年月日 / Date of Application】
 令和3(2021)年11月15日
 【走行距離計表示値 / Mileage】



令和4年5月12日
 2022 year 5 month 12 day
 Director-General of the District Transport Bureau or
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧下さい。

No. 00491

EXPORT CERTIFICATE

License number	NANITWA 479 HA	Last reg. Date	November, 1 , 2021	First reg. Month	October, 2015	Frame number	NCP160-0032523	
Name		TOYOTA		Model		DBE-NCP160V		
Last owner's name		[194]		INZ		Engine model		
Above address		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA						
Last user's name		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64						
Above address		*****						
Above location		*****						
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight	
SMALL	CARGO	PRIVATE	VAN	2[5]	400[250] kg	1090 kg	1600[1615] kg	
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R. R.F. R.R. weight
1.49 L ^{kw}	PETROL	17825	0001	424 cm	169 cm	152 cm	670 kg	- kg - kg
EXPIRY DATE	November, 11 , 2022							
REMARK:	[KYOTO]							

May, 12 , 2022

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO